**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 66 (1978)

**Heft:** [12]

Nachruf: Camille Sauge de Bellet

Autor: Weid, Bernadette von der

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## £

# Huitième Congrès de l'AIJPFF



Montréal - Méridier

Le huitième congrès biennal de l'Association internationale des journalistes de la presse féminine et familiale a réuni à Montréal (Canada) entre le 18 et le 24 octobre dernier quelque 120 participants venus de 17 pays.

Montréal se prêtait merveilleusement à cette rencontre, car elle a toujours été considérée en Amérique du Nord comme une ville carrefour.

Le 18 octobre, accueil chaleureux des congressistes à l'aéroport, réception de bienvenue offerte par l'Hôtel Méridien de Montréal, suivie d'un somptueux buffet offert par le Ministère du Tourisme du Québec.

Le 19 octobre, séance plénière au 25° étage de la Tour Sud. Après présentation personnelle de chacun des membres du Conseil de l'AIJPFF siégeant à la table d'honneur, chaque journaliste est venue s'annoncer au micro, en présentant son journal, dont «Femmes Suisses».

Pour l'étude en commun aux tables rondes, trois sujets ont été offerts:

- 1. «La presse face aux femmes»
- 2. «Le concept et le langage de la presse»
- 3. «La presse donne-t-elle la parole aux femmes »
- 1. «La presse face aux femmes». Où en sont les femmes journalistes dans la profession? Cette commission a constaté que malheureusement, dans les divers secteurs de l'information, on emploie encore insuffisamment les femmes, quoique par ailleurs on puisse parler d'une évolution positive qui, hélas, ne se fait pas sentir autant qu'on le désirerait dans les postes clé. De plus, on demande que toute différence disparaisse entre journalistes hommes et femmes à compétences et fonctions égales.
- 2. «Le concept et le langage de la presse». Cette commission s'est penchée sur le problème de la langue reflétant la discrimination sexuelle. Il a été recommandé aux journalistes de ne pas se contenter du masculin lorsqu'il s'agit d'une action collective menée par des hommes et des femmes. Ils devront veiller à faire apparaître clairement la participation féminine noyée dans le masculin pluriel.

## † Camille Sauge de Bellet

Nous avons le grand chagrin d'annoncer le décès d'une de nos plus chères collaboratrices. Camille Sauge était une signature connue dans toute la presse romande, et son activité comme rédactrice en chef de FEMINA, rédactrice au COURRIER, à la LIBERTÉ ou LA SUISSE était appréciée de tous. Camille Sauge a réussi ce tour de force de mêler l'humour, l'érudition et la sensibilité. Sans jamais renier en elle la femme ou la ménagère (c'est elle qui signait Mary Roy les fameuses chroniques culinaires), les tâches journalistiques les plus ardues ne l'ont jamais rebutée. Elle n'a pas voulu qu'on la sache malade, ses enfants avaient juré le secret et elle est partie comme on quitte sa maison le matin, sans bruit. Une pareille leçon de courage ne s'oubliera jamais.

BvdW.

### TAPISSIER-DÉCORATEUR

## **Roland Berthoud**

Rideaux - Literie Moquette - Réfection

18, rue Gautier - Téléphone 31 22 41

## central park

**VOITURES NEUVES ET OCCASIONS** 

Directeur: G. Pighin

40, rue des Pâquis

Téléphone 32 60 16